



**PT PERTAMINA (PERSERO)  
DIREKTORAT LOGISTIK & INFRASTRUKTUR  
FUNGSI SHIP CHARTERING**

**BERITA ACARA PREBID MEETING PENGADAAN 1 (SATU) UNIT LR – WO/INTERMEDIATE (E-CHARTERING)**  
Nomor : 059/BA/R20110/2020-S7

Pada hari ini, Rabu tanggal 02 bulan Desember Tahun 2020 pukul 10.00 WIB, bertempat di E-CHARTERING, Fungsi Ship Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 576/SHP62100/2020-S7 tanggal 30 November 2020 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya (Term of Reference/ToR).

Adapun Perubahan yang diberikan atau Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

- **VOLUME I – MAIN TERM, SPECIFICATION AND BID AGENDA**
  - A. MAIN TERM AND SPECIFICATION**  
<.....> / Nil
  - B. BID AGENDA**
    - Bid Closing : 18 Desember 2020, pukul 10.00 WIB (Pertamina’s Time)
  
- **VOLUME II – ADMINISTRATION & GENERAL REQUIREMENT AND BID PROCEDURE**  
<.....> / Nil
  
- **VOLUME III – SPECIFIC TERM & CONDITIONS**  
<.....> / Nil
  
- **VOLUME IV – BID DOCUMENT**
  - A. COMMERCIAL DOCUMENT**  
<.....> / Nil
  - B. HSE DOCUMENT**  
<.....> / Nil
  - C. TECHNICAL DOCUMENT**  
<.....> / Nil
  
- **OWNER ESTIMATE (OE)**  
USD 8,700.00 / day

Demikian Berita Acara Prebid Meeting ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara Prebid Meeting ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

Jakarta, 02 Desember 2020

DIREKTORAT LOGISTIK & INFRASTRUKTUR  
FUNGSI SHIP CHARTERING

Manager Ship Chartering,

Ast. Mgr. Ship Chartering  
Product & Small Craft,

User

**Erfien Purwanto**

**Dedi Alfiyan**

.....

*(Berita Acara ini sudah di-review dan disetujui oleh kedua belah pihak, baik Pertamina dan Peserta Prebid Meeting dan dinyatakan sah walau tanpa tanda tangan pejabat dari kedua belah pihak)*

**DAFTAR HADIR**  
**PREBID PENGADAAN 1 (SATU) UNIT LR – WO/INTERMEDIATE LAYCAN 05 – 07 JANUARI 2021**  
**(E-CHARTERING)**

e-Chartering Room — Mozilla Firefox

https://web.pertamina.com/E-Chartering/Chat.aspx?room=Large Range - White Oil&kt=717&role=Admin&user=vania



**Previous Message** Room Large Range - White Oil

ningga jangka waktu yang ditemukan oleh manajemen Pertamina.

2. Bagi Penyedia Jasa atau Pemilik Kapal yang sedang menjalani pemeriksaan oleh instansi yang terkait, antara lain pihak kepolisian, TNI, Bea Cukai, Perpajakan, atas dugaan perbuatan melanggar hukum yang dilakukan oleh pihak kapal dalam hal ini termasuk tapi tidak terbatas pada yang dilakukan oleh perusahaan Pemilik Kapal, pekerjanya, crew kapal, ship management kapal atau pihak-pihak lainnya yang melekat pada perusahaan Pemilik Kapal, maka terhadap Pemilik Kapal tersebut tidak diperkenankan untuk mengikuti proses pengadaan di Pertamina, dan lebih lanjut Pertamina memiliki hak untuk melaksanakan pemutusan charter party (early termination) pada kontrak sewa kapal yang sedang berjalan.

**Room Members**

- vania
- segaraLajuPerkasa ( SegaraLajuPerkasa)
- ARMADA ( PT
- ARMADA BUMI PRATIWI ES)
- AMO ( PT. ARMADA MAR E OFFSHORE)
- dedi
- Humpuss ( PT HUMPUS NSPORTASI KIMIA)

Format Font Size

SEND

10:21 02/12/2020

Pengadaan : Large Range - White Oil / Intermediate

Laycan : 05 – 07 Januari 2021

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User	Nama Perusahaan
12/2/2020 10:03:00 AM		Selamat pagi	segaralajuperkasa	SegaraLajuPerkasa
12/2/2020 10:04:00 AM	selamat pagi Bu/Pak		vania	
12/2/2020 10:04:00 AM		Selamat pagi bu Vania dan team	ARMADA	PT, ARMADA BUMI PRATIWI LINES
12/2/2020 10:05:00 AM	selamat pagi Bu/Pak		vania	
12/2/2020 10:06:00 AM	Assalamu'alaikum Wr Wb		vania	
12/2/2020 10:07:00 AM	Selamat siang Bapak/Ibu, pada kesempatan ini kami akan melaksanakan Prebid Meeting untuk Pengadaan 1 (satu) Unit LR - WO/Intermediate Laycan 05 - 07 Januari 2021.		vania	
12/2/2020 10:07:00 AM	Prebid Meeting ini akan menjelaskan mengenai ketentuan umum, dokumen administrasi pengadaan, persyaratan spesifikasi teknis, ketentuan teknis, Owner Estimate (OE) dan Jadwal Bid Closing Pengadaan sebagai berikut:		vania	

<p>12/2/2020 10:09:00 AM</p>	<p>A. KETENTUAN UMUM1. Pelaksanaan Pengadaan ini mengacu pada SK Direktur Utama PT PERTAMINA (PERSERO) SK No. 057/C00000/2013-S0 tanggal 18 September 2013 tentang Pedoman Pengadaan Sewa Kapal di Lingkungan Shipping dan perubahannya (jika ada).2. Proses pengadaan ini dilaksanakan melalui sistem lelang terbuka dan dipersyaratkan memiliki Surat Keterangan Terdaftar (SKT) di Pertamina sebagai persyaratan proses pembayaran uang sewa.3. Presentasi Prebid Meeting ini merupakan satu kesatuan yang tidak terpisahkan dari INVITATION TO BID AND TERM OF REFERENCE (ToR) yang telah diupload di website: <a href="http://www.pertamina.com/news-room/procurement/shipping-procurement/4">http://www.pertamina.com/news-room/procurement/shipping-procurement/4</a>. Berkaitan dengan sistem pembayaran di MySAP Pertamina yang saat ini hanya dapat memproses pembayaran kepada Penyedia Jasa yang berlokasi di kantor pusat dengan nomor vendor berawalan 1 (satu) serta memiliki NPWP kantor pusat, maka akan diberlakukan ketentuan sebagai berikut: a. Penawaran pengadaan hanya dapat dilakukan oleh Penyedia Jasa yang berlokasi di kantor pusat. b. Invoice tagihan pembayaran uang sewa harus dibuat dari kantor pusat di mana Penyedia Jasa tersebut berada (bila ditagihkan dari kantor pusat, nomor vendor secara otomatis berawalan angka 1 (satu) dikarenakan mengacu pada NPWP Vendor dimaksud).5. Peserta Pengadaan yang telah mengajukan penawaran tidak diperkenankan untuk mengundurkan diri hingga adanya keputusan Pertamina atas pengadaan yang dilaksanakan. Dalam hal peserta pengadaan mengundurkan diri, maka akan dikenakan sanksi sesuai ketentuan yang berlaku.</p>		<p>vania</p>	
<p>12/2/2020 10:09:00 AM</p>		<p>Pagi bu Vania dan pak Dedi</p>	<p>AMO</p>	<p>PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE</p>
<p>12/2/2020 10:10:00 AM</p>	<p>B. DOKUMEN ADMINISTRASI PENGADAANDOKUMEN KOMERSIAL (WAJIB DIMASUKKAN SAAT CLOSING)1. Asli Bentuk I (Surat Penawaran) sesuai pada lampiran Invitation to Bid &amp; ToR.2. Asli Bentuk II sesuai pada lampiran Invitation to Bid &amp; ToR.3. Asli Pakta Integritas yang ditandatangani oleh pejabat yang berwenang dari perusahaan peserta lelang di atas materai Rp 6.000,00.4. Asli Surat Pernyataan Operational Integrity yang ditandatangani juragan/nahkoda kapal dan pejabat yang berwenang dari perusahaan peserta lelang di atas materai Rp 6.000,00.5. Asli Surat Pernyataan Shipowner Operational Integrity yang ditandatangani pejabat yang berwenang dari perusahaan peserta lelang di atas materai Rp 6.000,00.6. Asli Surat Pernyataan Komitmen Operational Shipowner yang ditandatangani pejabat yang berwenang dari perusahaan</p>		<p>vania</p>	

	<p>peserta lelang di atas materai Rp 6.000,00.7. Asli / Copy Surat Kuasa (POA).Diwajibkan jika kapal milik perusahaan lain. POA harus ditandatangani oleh kedua belah pihak, yaitu pihak pemberi kuasa dan pihak penerima kuasa yang sesuai dengan akta pendirian perusahaan.8. Asli Surat Pernyataan COT Base On.Dilampirkan hanya jika kapal yang ditawarkan memiliki draft yang lebih dalam dari persyaratan Pertamina dengan kapasitas COT lebih besar.9. Asli Surat Pernyataan Pemenuhan CCTV, Vessel Tracking, dan Sistem Informasi (Information System).10. Asli Surat Pernyataan Pemenuhan Alat Ukur, Tank Table (COT dan FOT), dan Crew List.</p>			
<p>12/2/2020 10:14:00 AM</p>	<p>DOKUMEN HSE (WAJIB DIMASUKKAN SAAT CLOSING)1. Copy Pertamina Safety Approval (PSA) yang masih berlaku hingga akhir tanggal laycan yang telah ditetapkan dalam spesifikasi teknis dengan notasi:a. For Charter/On Charter/Suitable For Charterb. Multi Grade Operation c. Suitable For Cargo With Flash Point Below 60 Degree Celcius (untuk pengadaan White Oil)2. Copy Sertifikat CSMS yang masih berlaku dengan kategori High Risk, dengan Risk Assessment diantaranya sebagai berikut:Oil Tanker/LPG Tanker/SPOB/Satgas (Tug Boat &amp; Oil Barge) SEQUENCE OF WORK POTENTIAL HAZARD DESCRIPTION POTENTIAL CONSEQUENCES Delivery Kapal 1. Tubrukan 2. Kandas 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat Bunkering 1. Tumpahan Minyak/kebocoran 2. Kebakaran/Meledak 3. Kesalahan Pengisian Bahan Bakar 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan 4. Kerusakan Mesin Kapal Sandar/Lepas (berthing/Unberthing) 1. Tubrukan 2. Kandas 3. Tumpahan Minyak/kebocoran 4. Kebakaran/Meledak 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan Pengangkutan (Pelayaran) 1. Tubrukan 2. Kandas 3. Tumpahan Minyak/kebocoran 4. Kebakaran/Meledak 5. Terbalik/Tenggelam 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan Loading / Discharging 1. Tumpahan Minyak/kebocoran 2. Kebakaran/Meledak 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan Redelivery Kapal 1. Tubrukan 2. Kandas 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat</p> <p>16.00Normal0falsefalsefalseEN-USX-NONEX-NONE/* Style Definitions */table.MsoNormalTable{mso-style-name:"Table Normal";mso-tstyle-rowband-size:0;mso-tstyle-colband-size:0;mso-style-noshow:yes;mso-style-priority:99;mso-style-parent:"";mso-padding-alt:0cm 5.4pt 0cm 5.4pt;mso-para-margin-top:0cm;mso-para-margin-right:0cm;mso-para-margin-bottom:8.0pt;mso-para-margin-left:0cm;line-height:107%;mso-pagination:widow-orphan;font-</p>		<p>vania</p>	

	size:11.0pt;font-family:"Calibri",sans-serif;mso-ascii-font-family:Calibri;mso-ascii-theme-font:minor-latin;mso-hansi-font-family:Calibri;mso-hansi-theme-font:minor-latin;mso-bidi-font-family:"Times New Roman";mso-bidi-theme-font:minor-bidi;}			
12/2/2020 10:15:00 AM	<p>DOKUMEN HSE (WAJIB DIMASUKKAN SAAT CLOSING)1. Copy Pertamina Safety Approval (PSA) yang masih berlaku hingga akhir tanggal laycan yang telah ditetapkan dalam spesifikasi teknis dengan notasi:a. For Charter/On Charter/Suitable For Charterb. Multi Grade Operation c. Suitable For Cargo With Flash Point Below 60 Degree Celcius (untuk pengadaan White Oil)2. Copy Sertifikat CSMS yang masih berlaku dengan kategori High Risk, dengan Risk Assessment diantaranya sebagai berikut:Oil Tanker/LPG Tanker/SPOB/Satgas (Tug Boat &amp; Oil Barge) SEQUENCE OF WORK POTENTIAL HAZARD DESCRIPTION POTENTIAL CONSEQUENCES Delivery Kapal 1. Tubrukan 2. Kandas 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat Bunkering 1. Tumpahan Minyak/kebocoran 2. Kebakaran/Meledak 3. Kesalahan Pengisian Bahan Bakar 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan 4. Kerusakan Mesin Kapal Sandar/Lepas (berthing/Unberthing) 1. Tubrukan 2. Kandas 3. Tumpahan Minyak/kebocoran 4. Kebakaran/Meledak 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan Pengangkutan (Pelayaran) 1. Tubrukan 2. Kandas 3. Tumpahan Minyak/kebocoran 4. Kebakaran/Meledak 5. Terbalik/Tenggelam 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan Loading / Discharging 1. Tumpahan Minyak/kebocoran 2. Kebakaran/Meledak 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan Redelivery Kapal 1. Tubrukan 2. Kandas 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat</p>		vania	
12/2/2020 10:16:00 AM	<p>DOKUMEN HSE (ADA SAAT CLOSING UNTUK MEMUDAHKAN PROSES VERIFIKASI)1. Copy Document of Compliance (DOC)2. Copy Safety Management Certificate (SMC)</p>		vania	
12/2/2020 10:17:00 AM	<p>DOKUMEN TEKNIS (WAJIB DIMASUKKAN SAAT CLOSING)1. Q88 Versi Terbaru (untuk Oil Tanker) / Ship Particular (untuk SPOB, Tug Boat, Oil Barge).2. Copy Drawing Deadweight Scale dan General Arrangement.3. Copy Class Certificate (Hull &amp; Machinery).4. Copy Tank Table (Cargo &amp; Bunker Tank).Bagi kapal yang telah memiliki tank table yang telah disahkan oleh fungsi Bunker Operational &amp; Compliance (BOC) atau Planning &amp; Ship Performance (PSP) Pertamina, maka peserta pengadaan tidak diwajibkan untuk melampirkan keseluruhan Copy Tank Table tersebut, namun cukup melampirkan Copy</p>		vania	

	<p>Halaman Pertama yang menunjukkan bahwa Tank Table tersebut telah disahkan. Bagi kapal yang belum memiliki tank table yang telah disahkan oleh fungsi Planning &amp; Ship Performance (PSP) Pertamina, maka peserta pengadaan wajib untuk mendapatkan pengesahan tank table dari Planning &amp; Ship Performance (PSP) Pertamina selambatnya pada saat sebelum delivery dan peserta wajib melampirkan surat pernyataan pemenuhan dokumen tank table yang telah disahkan selambatnya pada saat sebelum delivery dalam dokumen penawaran. 5. Pemberitahuan Impor Barang (PIB), dipersyaratkan untuk kapal yang dibangun di luar negeri atau second hand vessel yang dibeli dari luar negeri. Bagi kapal yang dibangun di daerah free trade zone (misal Batam) agar melampirkan Pemberitahuan Pabean Free Trade Zone (PPFTZ) ataupun melampirkan Surat Persetujuan Pengeluaran Barang (SPPB). 6. Surat Laut. 7. Grosse Akta. 8. Berita Acara Penggantian Bendera. Dipersyaratkan untuk kapal yang dibangun di luar negeri atau secondhand vessel yang dibeli dari luar negeri. 9. Copy International Tonnage Measurement Certificate (Surat Ukur).</p>			
12/2/2020 10:18:00 AM	<p>DOKUMEN TEKNIS (ADA SAAT CLOSING UNTUK MEMUDAHKAN PROSES VERIFIKASI) 1. Copy International Load Line Certificate. 2. Copy International Oil Pollution Prevention Certificate. 3. Copy Civil Liability Certificate. 4. Copy P&amp;I Certificate. 5. Copy International Ship Security Certificate (ISSC). 6. Copy Cargo Ship Safety Construction Certificate. 7. Copy Cargo Ship Safety Equipment Certificate. 8. Copy Cargo Ship Safety Radio Certificate. 9. Copy Ship Performance (Log Abstrak Deck &amp; Engine) min. last 5 (five) voyages. 10. List of crew and their position on board (verifikasi pengesahan crew list dari Planning &amp; Ship Performance (PSP) Pertamina selambatnya pada saat sebelum delivery). 11. Formulir rekap kriteria alat ukur standar. 12. Formulir akses segel. 13. Formulir rekap CCTV dan Sistem Informasi. 14. Copy Builder Certificate. 15. Deck &amp; Engine Log Book last 3 (three) voyages (if required) 16. Pumping &amp; Compartment Logsheet last 3 (three) voyages (if required) 17. Crane Certificate (if required)</p>		vania	
12/2/2020 10:19:00 AM	<p>DOKUMEN LAIN-LAIN (ADA SAAT CLOSING UNTUK MEMUDAHKAN PROSES VERIFIKASI) 1. Akta Pendirian Perusahaan.</p>		vania	
12/2/2020 10:19:00 AM	<p>C. SPESIFIKASI TEKNIS BASIC TERMS &amp; CONDITIONS- Unit : 1 (satu) Unit- Charter Period : 6 (enam) Bulan + opsi 3+3 (tiga plus tiga) bulan - Laycan : 05 – 07 Januari 2021- Unavoidable Transportation Discrepancy : Max. 0.07%/grade- Charter Party : a. Pertamina Time Form I (Oil Tanker, LPG Tanker, SPOB). b.</p>		vania	

	Pertamina Time Form II (Tug Boat, Oil Barge, Satgas, Harbour Tug, Crew Boat, etc.).c. Pertamina Contract of Affreightment (COA).- Charter Rate : USD/Day			
12/2/2020 10:20:00 AM	<p>TECHNICAL SPECIFICATIONS- Type of Vessel : Motor Tanker- Type of Hull : Double Hull- DWT : Max. 100,000 DWT. If more than 100.000 DWT, then vessel must be re-measured with Max. 100,000 DWT.- YOB / Flag : 1997 Up / Indonesia- Cargo Tank Capacity (98%) : Min. 95,000 Cu.M- Safe Draft : Max. 16.0 M- LOA : Max. 250.0 M- Service Speed : Min. 13 Knots</p> <p>Dalam Bentuk II penyedia jasa diwajibkan untuk mengisi service speed kapal sesuai dengan persyaratan teknis yang ditetapkan oleh Pertamina. Sebagai contoh jika service speed yang ditetapkan adalah 13 knots, di sisi lain kapal yang ditawarkan memiliki speed di atas 13 knots, maka service speed kapal dalam Bentuk II juga harus 13 knots. Jika tidak demikian, maka penawaran akan dinyatakan diskualifikasi.- Type of Cargo : Premium, Peralite, Pertadex, Dexlite, Pertamax, Pertamax Turbo, Kerosene, Solar, Biosolar, Intermedia, HOMC, Naphta, Fame- Cargo Segregation : Min. 3 (tiga) Grade- Cargo Heating: Not Required- Cargo Oil Tank Coating: Not Required- Cargo Pump : Min. 3 (tiga) Unit- Discharging Rate; or Pressure : Min. 2,500 KL/hour/grade; or Pressure 7 Kg/Cm2- Loading Rate : Min. 3,000 KL/hour- Segregated Ballast Tank : Required- Trading Area: ASEAN Water- Vessel Tracking : Required- Delivery Port : Dumai (Tentative)- Lube Oil / Fresh Water : Pertamina Group's Product (Recommended)- Fuel : MFO (LSFO/HSFO)/MDO/HSD/Biosolar (Pertamina spec. &amp; subject to supply availability) - Measuring Intrument &amp; Tank Table: Complete, Accurate, Valid, and verified by PSP Dept. before delivery- CCTV : Min. 5 (five) Units, Required (NVR with minimum Camera System 8 Channel, 200/240 fps, real time display, snapshot with scheduler, support protocol FTP, SFTP, SMTP).- Information System: a. Internet on Board (Online 24 Hours), VSAT 384 Kbps, Committed Information Rate (CIR) 1:1.b. Report With IPMAN System.- PSA : Required &amp; Valid During Contract Period with notations as follows:a. On Charter; or For Charter; or Suitable For Charter.b. Multigrade Operation.c. Suitable For Cargo With Flash Point Below 60 Degree Celcius.</p>		vania	
12/2/2020 10:21:00 AM	<p>D. KETENTUAN TEKNIS- Pembatasan Penawaran Pengadaan Umum1. Bagi penyedia jasa yang sedang bersengketa dengan Pertamina, baik di dalam pengadilan maupun di luar pengadilan atau yang sedang dikenakan sanksi administratif oleh Pertamina, tidak diperkenankan untuk mengikuti pengadaan. Sesuai keputusan Manajemen Pertamina, bagi penyedia jasa yang bertindak selaku ship owner, ship management atau pengelola kapal pada pengadaan sewa kapal yang sedang berlangsung termasuk tapi tidak terbatas pada</p>		vania	

	<p>pengadaan sebelumnya atau pengadaan lainnya, yang kapalnya melakukan pencurian bahan bakar atau muatan, mengalami insiden kebakaran, tabrakan (collision), oil pollution atau kejadian lain yang mempengaruhi kinerja dan kredibilitas Pertamina sesuai ketentuan yang berlaku, dikategorikan ke dalam penyedia jasa yang masih terlibat permasalahan dengan Pertamina. Dengan demikian, terhadap penyedia jasa tersebut (termasuk afiliasinya) tidak diperkenankan untuk mengikuti proses pengadaan di Pertamina hingga jangka waktu yang ditentukan oleh Manajemen Pertamina.2. Bagi Penyedia Jasa atau Pemilik Kapal yang sedang menjalani pemeriksaan oleh instansi yang terkait, antara lain pihak kepolisian, TNI, Bea Cukai, Perpajakan, atas dugaan perbuatan melanggar hukum yang dilakukan oleh pihak kapal dalam hal ini termasuk tapi tidak terbatas pada yang dilakukan oleh perusahaan Pemilik Kapal, pekerjanya, crew kapal, ship management kapal atau pihak-pihak lainnya yang melekat pada perusahaan Pemilik Kapal, maka terhadap Pemilik Kapal tersebut tidak diperkenankan untuk mengikuti proses pengadaan di Pertamina, dan lebih lanjut Pertamina memiliki hak untuk melaksanakan pemutusan charter party (early termination) pada kontrak sewa kapal yang sedang berjalan.</p>			
<p>12/2/2020 10:22:00 AM</p>	<p>- Pembatasan Penawaran Pengadaan Time Charter1. Penyedia Jasa tidak diperkenankan untuk menawarkan kapal yang masih dalam keadaan disewa oleh perusahaan manapun pada saat atau setelah periode Laycan yang telah ditetapkan atau dalam pembangunan yang penyerahan (delivery) dari galangan kapal kepada Penyedia Jasa terjadi atau belum terjadi pada saat atau setelah periode Laycan yang telah ditetapkan.2. Tidak diperkenankan untuk menawarkan kapal yang masih dalam keadaan disewa oleh Pertamina dengan akhir masa sewa (plus 15 hari) jatuh pada laycan yang telah ditentukan, kecuali terdapat surat redelivery notice dari Pertamina yang menyatakan bahwa kapal akan diserahkan kembali sebelum laycan yang telah ditentukan.3. Penyedia Jasa tidak diperkenankan untuk menawarkan kapal yang menjadi kapal substitusi kapal yang disewa Pertamina.4. Tidak diperkenankan untuk menawarkan kapal yang masih dalam keadaan docking dengan akhir masa docking jatuh pada laycan yang telah ditetapkan. Untuk pengadaan dengan masa sewa kontrak utama 3 (tiga) bulan atau kurang, kapal tidak diperkenankan untuk docking.</p>		<p>vania</p>	
<p>12/2/2020 10:23:00 AM</p>	<p>- Jenis Bahan BakarJenis bahan bakar yang digunakan untuk mesin utama induk adalah MFO (LSFO), namun apabila kapal tidak dapat menggunakan jenis bahan bakar tersebut, maka wajib dicantumkan dalam Bentuk II dan kemudian Pertamina akan melakukan pengecekan pada saat survey kinerja kapal.</p>		<p>vania</p>	

12/2/2020 10:23:00 AM	- Penyalahgunaan Muatan / Bahan Bakar Dalam hal kapal melakukan salah satu atau beberapa pelanggaran di bawah ini:- Ditemukan penyalahgunaan muatan dan/atau bahan bakar oleh kapal untuk kepentingan sendiri;- Melaksanakan kegiatan – kegiatan yang melanggar hukum;- Kapal sengaja menonaktifkan vessel tracking;- Berhenti berlayar tanpa ijin dan sepengetahuan Pertamina;- Kapal melakukan deviasi tanpa perintah dari Pertamina untuk melakukan kegiatan smuggling;- Kegiatan-kegiatan lain yang melanggar hukum;maka hal ini termasuk ke dalam jenis pelanggaran yang serius.		vania	
12/2/2020 10:23:00 AM	Sebagai konsekuensinya, Pertamina berhak untuk melaksanakan terminasi awal / pemutusan kontrak secara sepihak, dan lebih lanjut Pertamina akan memberikan sanksi sesuai ketentuan yang berlaku di Pertamina diantaranya berupa black list kapal yang melakukan pelanggaran tersebut, sehingga tidak diperkenankan untuk mengikuti proses pengadaan di Pertamina.		vania	
12/2/2020 10:24:00 AM	- Klaim• Atas klaim yang terjadi, batas waktu klarifikasi Pemilik Kapal adalah selama 10 (sepuluh) hari kalender sejak tanggal surat diajukan Pertamina. Dalam hal tidak terdapat konfirmasi dan/atau klarifikasi (yang disertai bukti baru atau bukti kesalahan perhitungan) sampai dengan batas waktu yang ditentukan, maka Pertamina menganggap Pemilik Kapal menyepakati nilai klaim yang diajukan Pertamina untuk selanjutnya akan kami tindaklanjuti dengan pemotongan pembayaran uang sewa/penagihan klaim. • Pemotongan pembayaran Uang Sewa atas Klaim yang terjadi dapat dilaksanakan dari pembayaran Uang Sewa kapal bersangkutan atau kapal lain yang masih dalam satu perusahaan/grup perusahaan.		vania	
12/2/2020 10:24:00 AM	- CCTV CCTV dipersyaratkan untuk pengadaan sewa kapal tanker, SPOB, Satgas, dan Harbour Tug. Jumlah CCTV yang harus dipasang pada kapal tipe Small 2 ke bawah adalah 2 (dua) Unit dan pada kapal tipe GP ke atas adalah 5 (lima) unit, dipasang pada lokasi yang ditentukan oleh Pertamina, harus dapat menyimpan rekaman selama 30 hari, disetting overwrite pada media penyimpanannya, dilengkapi password dan diletakkan dalam box. Pemilik atas biayanya sendiri harus sudah melengkapi Kapal dengan VSAT dan CCTV sesuai dengan persyaratan Pertamina. Biaya pemasangan dan pengoperasian VSAT dan CCTV dimaksud menjadi tanggungan Pemilik. Dalam hal VSAT dan CCTV belum terpasang, Pertamina akan memberi batas waktu maksimal pemasangan VSAT dan CCTV selama 1 (satu) bulan setelah delivery kapal. Apabila Pemilik gagal untuk memenuhi ketentuan dalam waktu dimaksud, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan penahanan uang sewa Kapal. Jika dalam waktu 2		vania	

	<p>(dua) bulan setelah delivery kapal pemilik kapal belum melakukan pemasangan VSAT dan CCTV, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan pemutusan Perjanjian Sewa.CCTV yang rusak / tidak beroperasi / berubah arah baik disengaja ataupun tidak disengaja, apabila terdapat indikasi fraud maka Pemilik Kapal akan bertanggung jawab terhadap supply loss yang terjadi.Beberapa provider/vendor yang dapat dijadikan referensi oleh Pemilik Kapal antara lain Honeywell dan Global Solution Indonesia.Apabila dalam 1 (satu) bulan (terhitung dari tanggal delivery Kapal) Kapal tidak mengaktifkan CCTV <math>\geq</math> 7 hari secara terus menerus atau kumulatif, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan penahanan uang sewa kapal pada bulan berjalan.</p>			
<p>12/2/2020 10:25:00 AM</p>	<p>- Vessel TrackingVessel tracking yang sesuai dengan sistem Pertamina harus terpasang di kapal pada saat penyerahan kapal. Dalam hal vessel tracking belum terpasang, Pertamina akan memberi batas waktu selama 2 (dua) minggu setelah penyerahan kapal. Apabila belum terpasang, maka Pertamina memiliki hak untuk menyatakan Kapal dalam keadaan tidak disewa dan jika 14 (empat belas) hari selanjutnya Pemilik Kapal belum juga melakukan pemasangan, maka Pertamina memiliki hak untuk melakukan terminasi awal.Biaya pemasangan dan berlangganan menjadi beban Pemilik Kapal, sedangkan biaya komunikasi yang digunakan untuk kepentingan Pertamina merupakan beban Pertamina.Beberapa provider yang kompatibel dengan sistem aplikasi Pertamina antara lain AST Global Satellite, Pointrek / PT. Sisfo Indonesia, SOG Indonesia, Aims One, Pte Ltd., Globe Wireless / Inmarsat, PT. Multi Integra, Satcom Global Pte Ltd., PT. Imani Prima, PT. Skyindo Global Nusantara (Skygate), dan PT. Xpert Teknologi Inovasi.Pemilik Kapal wajib untuk mengirimkan informasi vessel tracking dengan detail sebagai berikut: ITEM VALUE DESCRIPTION Vessel Tracking Update Rate Setiap 30 (tiga puluh) menit sekali Update rate setiap 30 (tiga puluh) menit sekali berarti bahwa kapal wajib me-record informasi vessel tracking setiap 30 (tiga puluh) menit sekali. Frekuensi Pengiriman Email Minimal setiap 30 (tiga puluh) menit sekali Frekuensi pengiriman email setiap 30 (tiga puluh) menit sekali berarti bahwa kapal wajib mengirimkan file .CHR yang berisi record informasi vessel tracking setiap 30 (tiga puluh) menit sekali ke: 1. tracking.edtp@pertamina.com 2. gps@gemilang-ananta.co.id 3. gps.gemilang@gmail.com Untuk setiap jam-nya, subyek dan file .CHR dibedakan setiap pengirimannya (setiap 30 (tiga puluh) menit harus berbeda). Contoh: Subyek: namakapal-tanggal-jam saat ini (MTX-18012020-1030). File .CHR: namakapal+tahun+bulan+tanggal+jam+menit (MTX202001181030.chr) Jika update rate adalah 30 (tiga puluh) menit sekali, maka email yang dikirimkan</p>		<p>vania</p>	

	<p>setiap 30 (tiga puluh) menit akan berisi 1 (satu) record informasi posisi kapal. Kapal-kapal yang tidak mengirimkan informasi vessel tracking <math>\geq 3</math> (tiga) hari selama satu bulan (tmt. tanggal 1 (satu) s.d. akhir bulan) akan dikenakan penahanan pembayaran sewa kapal pada bulan berjalan.</p>			
<p>12/2/2020 10:26:00 AM</p>	<p>- Automatic Identification System (AIS)Sehubungan dengan Peraturan Menteri Perhubungan Republik Indonesia PM No. 7 Tahun 2019 tentang Pemasangan dan Pengaktifan Sistem Identifikasi Otomatis bagi kapal yang Berlayar di Wilayah Perairan Indonesia yang berlaku sejak 20 Agustus 2019, maka Pertamina mewajibkan ketentuan sebagai berikut:Kapal Berbendera Indonesia dan Kapal Asing yang berlayar di wilayah Perairan Indonesia wajib memasang dan mengaktifkan AIS (Automatic Identification System). Nakhoda wajib mengaktifkan dan memberikan informasi yang benar pada AIS. Dalam hal AIS tidak berfungsi, nakhoda wajib menyampaikan informasi kepada SROP (Stasiun Radio Pantai) dan/atau Stasiun VTS (Vessel Traffic Services), serta mencatat kejadian tersebut pada buku catatan harian (log book) Kapal yang dilaporkan kepada Syahbandar.Dapat ditegaskan bahwa jenis AIS yang dipasang pada kapal charter yang dioperasikan oleh Pertamina adalah AIS Kelas A mengacu pada ketentuan tersebut di atas.Dalam hal ketentuan di atas tidak dipatuhi oleh Pemilik Kapal dan Nakhoda, maka akan diberlakukan sanksi administratif sesuai ketentuan yang berlaku.</p>		<p>vania</p>	
<p>12/2/2020 10:27:00 AM</p>	<p>- Vetting Plus1. Closed Circuit Television (CCTV).2. Vessel Tracking.3. Standard Tank Table (COT dan FOT).4. Crew Approval (Non Blacklist)a. Setiap pergantian crew kapal, maka Pemilik Kapal wajib mengirimkan crew list versi Syahbandar kepada Fungsi Planning &amp; Ship Performance (PSP) di alamat psp@pertamina.com.b. Jika pada saat screening ditemukan crew dalam status sanksi hitam dan dalam 14 hari belum dilakukan penggantian crew, maka dilakukan penahanan uang sewa.5. Alat Ukur Standar (Certified &amp; Calibrated), tersedia 2 (dua) Unit untuk back up operasional. a. Ullage Interface and Indicator (UTI).b. Sounding Tape Stainless Steel (ASTM D 1850).c. Hydrometer range 0.650 – 1.100 (sesuai density tipe cargo angkut) (ASTM D 1289/API 2547).d. Thermometer Luard an Dalam (ASTM D 1086).e. Oil Sampling Can (ASTM D 4057) untuk sistem terbuka.f. Bottom Oil Sampler (ASTM D 4057 – 12) untuk sistem tertutup.g. Closed System Sampler (ASTM D 4057 – 12).h. Hydro Jar/ Gelas Duga (ASTM D 422).i. Tabel ASTM D 1250 / IP 200.j. Clinometer terpasang di CCR, Bridge dll.k. Melengkapi kapal dengan sludge/water stick measurement system.l. Melengkapi kapal dengan water finding paste.m. Melengkapi kapal dengan box alat ukur.n. Melakukan pemasangan General</p>		<p>vania</p>	

	<p>Arrangement, Capacity Plan dan Piping Diagram di dinding akomodasi.6. Whistle Blowing System (WBS) Pertamina. Poster WBS ditempel di tempat-tempat berkumpul di kapal.b. Nomor dan email pengaduan terbaca jelas.7. Lubang Segel Pada Baut KapalPemasangan segel diantaranya pada Manifold (cargo &amp; bunker), COT Cleaning Hatch, Sambungan Flange/ Vapour Lock, dan Decksel sesuai ketentuan yang berlaku dan melakukan pengisian form akses segel sesuai sosialisasi Pertamina One Seal.Terkait dengan item Vetting Plus tersebut diatas, apabila pada saat kapal beroperasi ditemukan item dimaksud tidak terpenuhi sesuai persyaratan dan Surat Rekomendasi telah disampaikan kepada Pemilik Kapal, maka apabila dalam waktu 14 hari sejak dikirimkannya Surat Rekomendasi tidak dilakukan closing temuan maka akan dilakukan penahanan pembayaran sewa kapal.</p>			
<p>12/2/2020 10:28:00 AM</p>	<p>- Contractor Safety Management System (CSMS)Untuk memastikan bahwa Penyedia Jasa telah menerapkan aspek HSE dalam setiap lini pekerjaan, maka diwajibkan penilaian prakualifikasi Contractor Safety Management System (CSMS) terhadap Penyedia Jasa. Kriteria Contractor Safety Management System (CSMS) CSMS yang harus dipenuhi oleh Penyedia Jasa adalah kategori High Risk.Untuk informasi lebih lanjut terkait tata cara pengurusan Surat Keterangan Lulus Prakualifikas Contractor Safety Management System (SKL CSMS), dapat mengirimkan email ke chartering1@pertamina.com atau chartering@pertamina.com.</p>		<p>vania</p>	
<p>12/2/2020 10:29:00 AM</p>	<p>- Protection &amp; Indemnity (P&amp;I)Pemilik Kapal dihibmabau untuk memiliki asuransi P&amp;I dengan jaminan minimum meliputi:a. Oil Pollution Liability dengan limit USD 1 Milyar untuk menjamin biaya penanganan dan tanggung jawab hukum akibat polusi yang disebabkan oleh kelalaian pihak kapal.b. Collision Liability termasuk tubrukan atas Fix and Floating Object untuk menjamin kerusakan properti (Jetty dan kapal) milik Pertamina akibat kelalaian pihak kapal.c. Personal Injury dan Liability untuk menjamin tanggung jawab pihak kapal atas cedera atau kerugian yang diderita personal akibat kelalaian pihak kapal.d. Cargo Liability untuk menjamin tanggung jawab pihak kapal atas kerusakan cargo milik Pertamina akibat kelalaian pihak kapal.Pemilik kapal berkewajiban untuk mendaftarkan kapal mereka pada salah satu P&amp;I Club dari daftar International Group of P&amp;I Clubs berikut ini (Kecuali untuk Harbour Tug sangat direkomendasikan):- American Steamship Owners Mutual Protection &amp; Indemnity Association, Inc-The Britania Steam Ship Insurance Association Limited- Gard P&amp;I (Bermuda) Ltd- The Japan Ship Owner's Mutual Protection &amp; Indemnity Association- The London Steam-Ship Owner's Mutual Insurance Association Limited- The North of</p>		<p>vania</p>	

	<p>England Protecting &amp; Indemnity Association Limited- The Shipowner's Mutual Protection &amp; Indemnity Association (Luxembourg)- Assuranceforeningen Skuld- The Standard Club Ltd- The Steamship Mutual Underwriting Association (Bermuda) Limited- Sveriges Ångfartygs Assurans Förening / The Swedish Club - United Kingdom Mutual Steam Ship Assurance Association (Bermuda) Limited- The West of England Ship Owners Mutual Insurance Association (Luxembourg)dan- PT. Tugu Pratama Indonesia (tidak masuk ke dalam International Group of P&amp;I Clubs)Apabila terjadi insiden kerugian akibat kecelakaan yang disebabkan atas kelalaian pihak kapal, dapat dilakukan penahanan kapal sampai diterbitkan Guarantee Letter atau Letter of Undertaking yang diterbitkan oleh 13 anggota International Group of P&amp;I Clubs.Jika pada saat penutupan kotak penawaran kapal didaftarkan pada P&amp;I Club selain dari daftar di atas, Pemilik Kapal berkewajiban untuk mengganti P&amp;I Club tersebut menjadi salah satu P&amp;I Club dari daftar diatas, pada akhir masa berlaku P&amp;I sebelumnya tanpa adanya persetujuan tertulis dari Pertamina. Pemilik Kapal berkewajiban untuk melampirkan Sertifikat P&amp;I pada dokumen penawaran.Selama periode sewa, Pemilik Kapal wajib menyampaikan bukti perpanjangan polis asuransi kepada Pertamina selambat-lambatnya tanggal 28 Februari setiap tahunnya.</p>			
12/2/2020 10:29:00 AM	<p>- Pre-Delivery SurveyUntuk pengadaan jasa sewa kapal Time Charter, Pertamina akan melaksanakan Pre-Delivery Survey terhadap kapal-kapal yang baru pertama kali berkontrak dengan Pertamina. Guna mendukung optimalisasi pelaksanaan Pre-Delivery Survey, Pertamina menghimbau kepada Penyedia Jasa Sewa Kapal untuk dapat melampirkan dokumen-dokumen pendukung yang diperlukan pada saat bid closing sebagai berikut:1. International Tonnage Certificate / Surat Ukur Internasional &amp; Surat Laut2. International Load Line Certificate / Sertifikat Garis Muat Kapal3. Deck &amp; Engine Log Book Last 3 Voyages4. Pumping &amp; Compartment Logsheet Last 3 Voyages5. Q 886. Drawing Capacity Plan7. Crane Certificate</p>		vania	
12/2/2020 10:29:00 AM	<p>Ketentuan Penentuan Calon Pemenang Pengadaan dan Freight Cost dapat dilihat pada Invitation to Bid &amp; TOR Volume II Part B pasal 9 dan 10. Format Surat Penawaran, Surat-surat Pernyataan, dan Formulir telah kami lampirkan pada Invitation to Bid &amp; TOR untuk dapat digunakan oleh Peserta Pengadaan.</p>		vania	
12/2/2020 10:30:00 AM	<p>Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait ketentuan umum, dokumen administrasi pengadaan, persyaratan spesifikasi teknis, dan ketentuan teknis lainnya.</p>		vania	

12/2/2020 10:32:00 AM		pagi bu Vania, kami dari PT ABPL ingin menanyakan mengenai closing date apakah bisa dimundurkan ke 18 Desember 2020? terima kasih	ARMADA	PT, ARMADA BUMI PRATIWI LINES
12/2/2020 10:32:00 AM			vania	
12/2/2020 10:33:00 AM	Baik, jika tidak ada pertanyaan terkait ketentuan umum, dokumen administrasi pengadaan, persyaratan spesifikasi teknis, dan ketentuan teknis lainnya, maka akan kami lanjutkan ke pembacaan OE dan agenda closing.		vania	
12/2/2020 10:34:00 AM	Dapat kami sampaikan bahwa Owner Estimate (OE) untuk pengadaan ini adalah USD 8,700.00/day. Agenda Bid Closing akan diadakan pada tanggal 10 Desember 2020 jam 10.00 WIB.		vania	
12/2/2020 10:34:00 AM		pagi bu Vania, kami dari PT ABPL ingin menanyakan mengenai closing date apakah bisa dimundurkan ke 18 Desember 2020? terima kasih	ARMADA	PT, ARMADA BUMI PRATIWI LINES
12/2/2020 10:36:00 AM		Dari kami PT HTK sudah cukup jelas bu, terima kasih	Humpuss	PT HUMPUSS TRANSPORTASI KIMIA

12/2/2020 10:42:00 AM	Baik. Terkait waktu bid closing, pada prinsipnya pengunduran menjadi tanggal 18 Desember 2020 dapat diterima.		vania	
12/2/2020 10:42:00 AM	Dari perusahaan lain apakah ada pertanyaan terkait waktu Bid Closing?		vania	
12/2/2020 10:43:00 AM		terima kasih atas tanggapannya bu Vania	ARMADA	PT, ARMADA BUMI PRATIWI LINES
12/2/2020 10:43:00 AM		Dari PT SLP, cukup bu, terima kasih	segaralajuperkasa	SegaraLajuPerkasa
12/2/2020 10:43:00 AM		dari PT. AMO cukup jelas bu dan tidak ada pertanyaan. terima kasih.	AMO	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE
12/2/2020 10:44:00 AM	Jika tidak ada, maka waktu Bid Closing untuk pengadaan 1 (satu) Unit LR - WO/Intermediate direvisi menjadi tanggal 18 Desember 2020 pukul 10.00 WIB (Pertamina's Time). Perubahan ini akan kami cantumkan pada Berita Acara Prebid Meeting hari ini.		vania	
12/2/2020 10:45:00 AM	Untuk menghindari keterlambatan dalam uploading dokumen penawaran yang disampaikan oleh Peserta Pengadaan, kami menyarankan Peserta untuk dapat melakukan uploading dokumen lebih awal, khususnya untuk dokumen-dokumen wajib yang dapat menyebabkan diskualifikasi.		vania	
12/2/2020 10:45:00 AM	Selanjutnya Peserta Pengadaan diwajibkan untuk mematuhi segala ketentuan dan spesifikasi teknis yang telah ditetapkan dalam Invitation to Bid & TOR No. 576/SHP62100/2020-S7 tanggal 30 November 2020 serta Berita Acara Prebid Meeting hari ini.		vania	
12/2/2020 10:46:00 AM	Demikian Prebid Meeting pengadaan 1 (satu) Unit LR – WO/Intermediate Laycan 05 – 07 Januari 2021. Selanjutnya, Berita Acara Prebid Meeting akan		vania	

	kami upload di website Pertamina dan di E-Chartering. Terima kasih.Wassalamu'alaikum Wr Wb.			
12/2/2020 10:47:00 AM		Baik, terima kasih bu Vania dan team	ARMADA	PT, ARMADA BUMI PRATIWI LINES
12/2/2020 10:48:00 AM		Walaikumsallam Wr Wb. Terima kasih pak Dedi dan Bu Vania atas waktu dan penjelasannya	AMO	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE
12/2/2020 10:49:00 AM		Walaikumsallam Wr Wb, Terima kasih bu Vania	segaralajuperkasa	SegaraLajuPerkasa
12/2/2020 10:54:00 AM		Walaikumsallam Wr Wb, Terima kasih bu Vania	Humpuss	PT HUMPUSS TRANSPORTASI KIMIA